



ESCALATOR

EC51



parti di ricambio

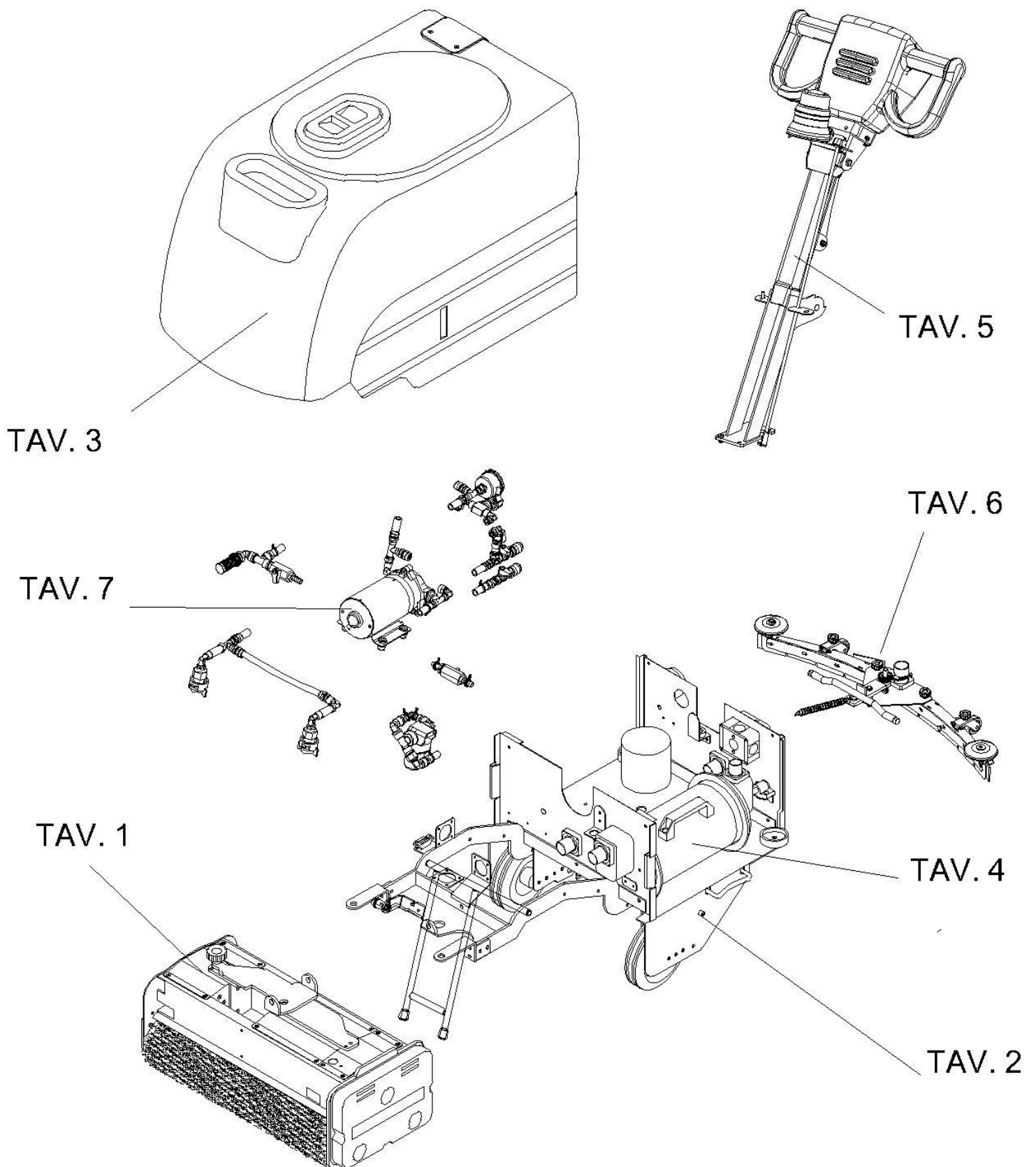
Spare parts

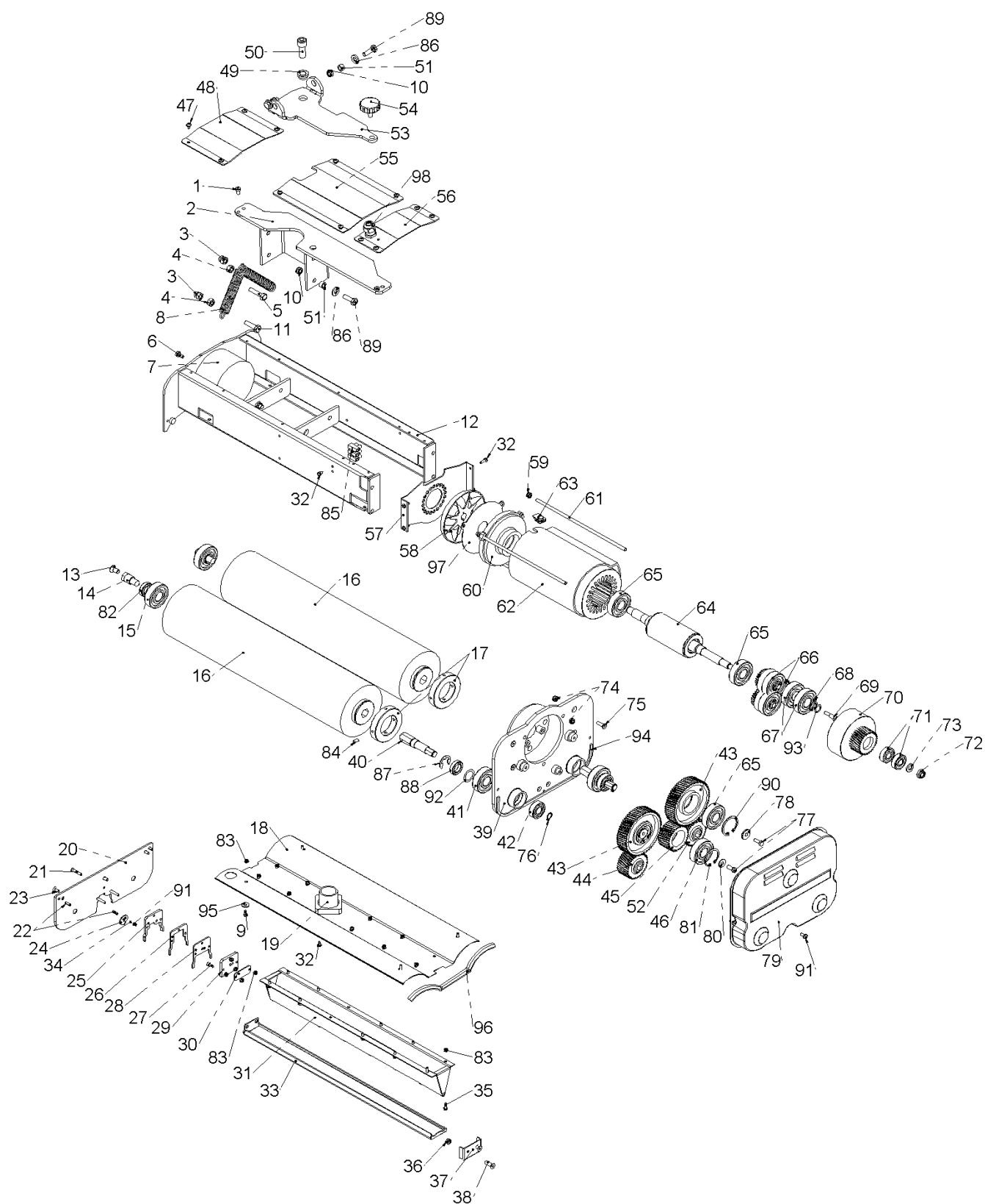


Il presente catalogo vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

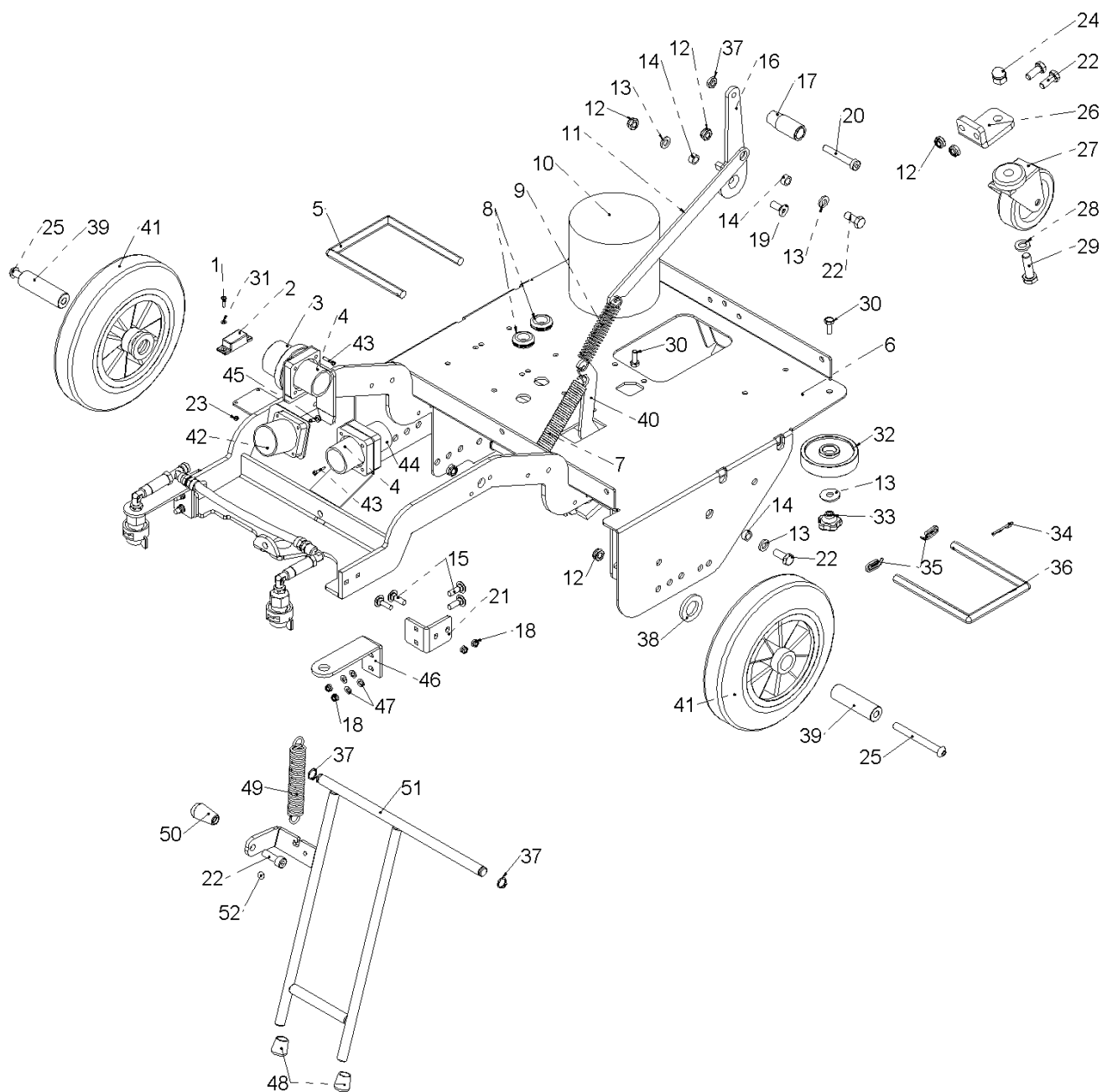




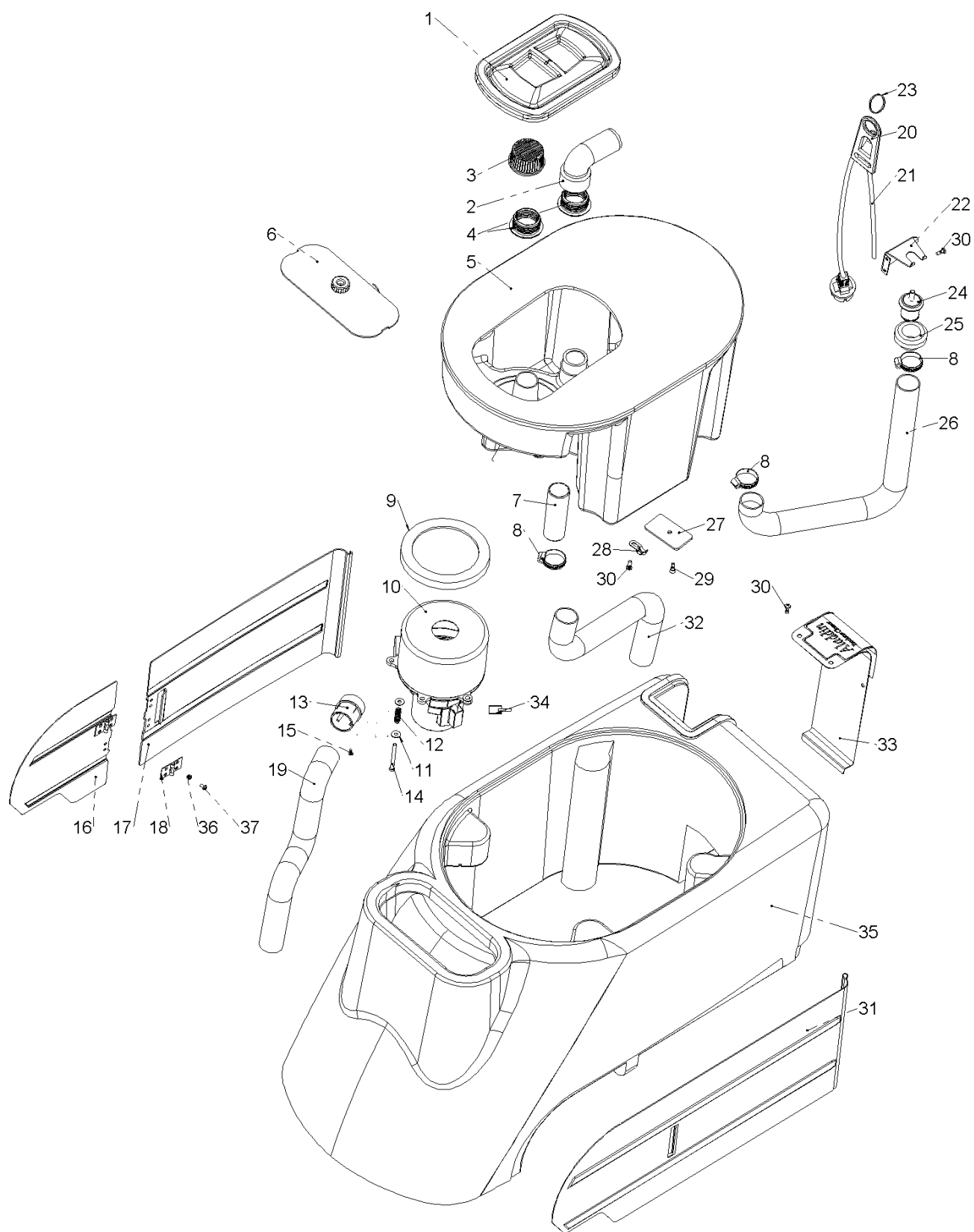


RIF.	COD.	DESCRIZIONE TAV. 1 SPAZZOLE	DESCRIPTION TAV. 1	Q.TY
1	1309	VITE TCEI M6X N12 ZNT	M.6 X N12 C.H.H.E. GALV SCREW	2
2	7510	SUPPORTO GIREVOLE PER TELAIO	REVOLVING SUPPORT FOR CHASSIS	1
3	1306	DADO CIECO OTTONE M8	M. 8 BLIND DICE BRASS	3
4	1527	DADO M8 ZNT	GALV. M.8 NUT	3
5	1526	VITE TCEI M8 X 35 ZNT	C.H.H.E. M.8 X 35 GALV. SCREW	1
6	1516	VITE TE M6 X 18 INOX	HEX. HEAD M.6 X 14 GALV. SCREW	2
7	7508	PESO ANTERIORE BILANCIAMENTO	FRONT WEIGHT BALANCE	1
8	6023	MOLLA A TRAZ. F. 2,8 X 16,5 X 80	TR F. 2,80 - 16,5 - 80 SPRING	2
9	1569	VITE TE M4 X 10 INOX	HEX. HEAD M.4 X 10 STAINLESS STEEL SCREW	4
10	1243	DADO BLOCK BASSO M8 ZNT	M.10 GALV. LOW BLOCK NUT	2
11	1312	VITE TE M8 X 30 INOX	HEX. HEAD M.8 X 30 STAINLESS STEEL SCREW	2
12	7509	TELAIO ANTERIORE SUPPORTO MOTORE	FRONT CHASSIS MOTOR SUPPORT	1
13	1307	VITE VSP M8 X 20 INOX	FLAT FLARED M.8 X 20 STAINLESS ST. SCREW	2
14	8386	PERNO SUPPORTO SPAZZOLA INOX CH 17	STAIN. ST. CH. 17 PIN SUPPORT BRUSH	2
15	1317	CUSCINETTO UNI 6001 2RS	6001 2RS BEARING	2
16	7603	SPAZZOLA Ø513 X 500	BRUSH Ø513 X 500	2
	7605	SPAZZOLA TYNEX	TYNEX BRUSH	2
17	7656	APPOGGIO DI SICUREZZA Ø75 X 15	Ø75 X 15 SAFETY SUPPORT	2
18	7507	CARTER PROTEZIONE SPAZZOLE	BRUSHES PROTECTION CARTER	1
19	6043	RACCORDO IN PLASTICA Ø35	PLASTIC WIPE CONNECTOR ø 35	1
20	7610	FIANCO LATERALE DESTRO INOX	RIGHT LATERAL SIDE	1
21	1352	VITE VSP M4 X 25 INOX	FLAT FLARED ø 4 X 25 STAIN ST. SCREW	3
22	1067	SPINA ELASTICA Ø4 X 12 INOX	ELASTIC ST. ST. PIN ø 4 X 12	1
23	1511	VITE VSP M6 X 12 INOX	FLAT FLARED M.5 X 12 STAINLESS STEEL SCREW	3
24	7600	LEVA BLOCCAGGIO CONTENITORE INOX	CONTAINER BLOCKING LEVER	1
25	7609	LAMIERINO DISTANZIALE 4MM INOX	4MM SHEET SPACER	1
26	7608	LAMIERINO DISTANZIALE 2,5MM INOX	2,5MM SHEET SPACER	1
27	1353	VITE TCEI M4 X 10 INOX	C.H.H.E. M.4 X 10 STAINLESS STEEL SCREW	2
28	7607	LAMIERINO DISTANZIALE 2MM INOX	2MM SHEET SPACER	1
29	7606	LAMIERINO FONDO 5MM INOX	5MM BOTTOM SHEET	1
30	7621	LAMIERINO COPERTURA MOLLA INOX	SHEET COVER SPRING	1
31	7598	CANALE DI ASPIRAZIONE INOX	ASPIRATION CHANNEL	1
32	1558	VITE AUTOFILETTANTE TE-FR 3,9 X 9,5	HEX. HEAD - FR 3,9 X 9,5 SELF - THREAD. SCREW	2
33	7592	CONTENITORE DI RACCOLTA INOX	COLLECTION CONTAINER	1
34	1022	SFERA ACCIAIO Ø4,75	Ø4,75 STEEL SPHERE	1
35	1062	VITE TE M4 X 6 INOX	HEX. HEAD M.4 X 6 STAINLESS STEEL SCREW	10
36	1282	DADO BLOCK M5	M.5 BLOCK NUT	2
37	7596	SUPPORTO SX CONTENITORE	LEFT SUPPORT FOR CONTAINER	1
38	1027	VITE VSP M5 X 14 ZTN	HEX. HEAD M.5 X 16 STAINLESS STEEL SCREW	2
39	7505	FIANCATA SINISTRA	LEFT FLANK	1
40	8383	ALBERO OTTONE TRASMISSIONE SPAZZOLA	BRUSH TRASMISSION BRASS SHAFT	2
41	1314	CUSCINETTO UNI 6202 2RS	6202 2RS BEARING	2
42	1318	CUSCINETTO UNI 6002 2RS	6002 2RS BEARING	2
43	8168	INGRANAGGIO ELICOIDALE SX Ø99	ø 99 LEFT - HAND GEAR	2
	8521	KIT INGRANAGGIO COMPLETO 8168+1560+1566	8168+1560+1566 COMPLETE GEAR KIT	2
44	8384	INGRANAGGIO ELICOIDALE DX Ø57	LEFT HELICAL GEAR Ø57	1
45	8013	INGRANAGGIO ELICOIDALE RINVIO DX Ø57	RIGHT SERRATED HELICAL GEAR Ø57	1
	8522	KIT INGRANAGGIO COMPLETO 8013+1507+1508	8013+1507+1508 COMPLETE GEAR KIT	1
46	1507	CUSCINETTO UNI 6301 2RS	6301 2RS BEARING	1
47	1543	VITE AUTOFILETTANTE KF 3,9 X 6,5	KF ø 3,9 X 9,5 STAINLESS ST SELF - THR. SCREW	12
48	7514	COPERTURA DX CORTA	RIGHT SHORT COVER	1
49	7511	BRONZINA Ø22 X Ø16 X 7	BRASS BEARING ø 22 H.D.16 X 7	1
50	1304	VITE TCEI M12 X 30 ZNT	M.123 X 30 C.H.H.E. GALV. SCREW	1
51	8075	ANELLO DISTANZIALE Ø 12 X 7,5	Ø 12 X 7,5 SPACER RING	2
52	8385	INGRANAGGIO ELICOIDALE SX Ø57	RIGHT HELICAL GEAR Ø57	1
53	7512	SUPPORTO BASCULANTE	BALANCING SUPPORT	1
54	7533	VOLANTINO V1 Ø40 M8 X 15	HANDWHEEL M.8 X 15 V1 Ø40	1
55	7515	COPERTURA CENTRALE	CENTRAL COVER	1
56	7587	COPERTURA SX CORTA	SHORT LEFT COVER	1
57	7532	PROTEZIONE VENTOLA INOX	PROTECTION STAIN. ST. FAN	1
58	8003	VENTOLA PER ALBERO Ø14	LC MOTOR FAN FOR SHAFT Ø14	1

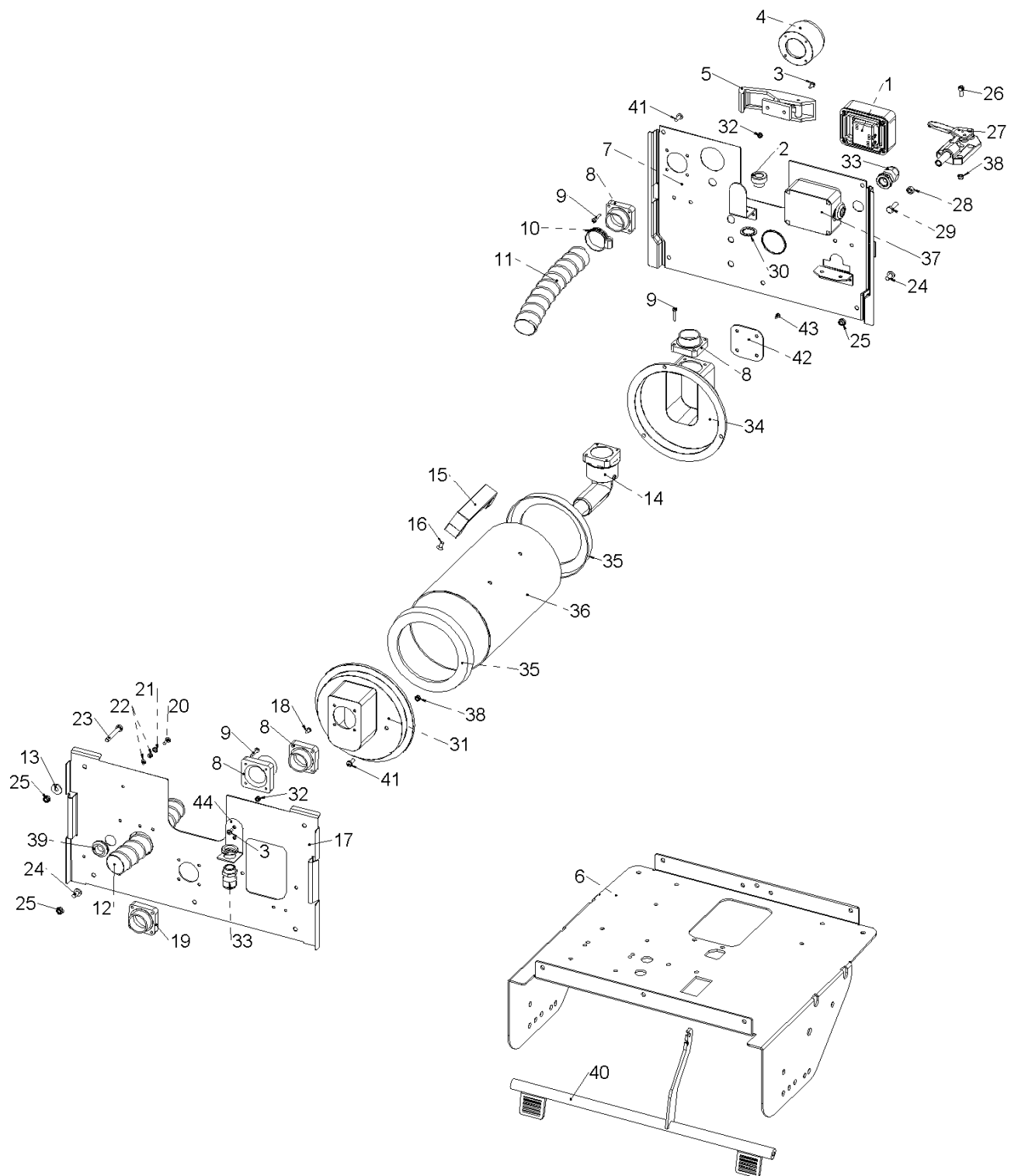
[illegible]



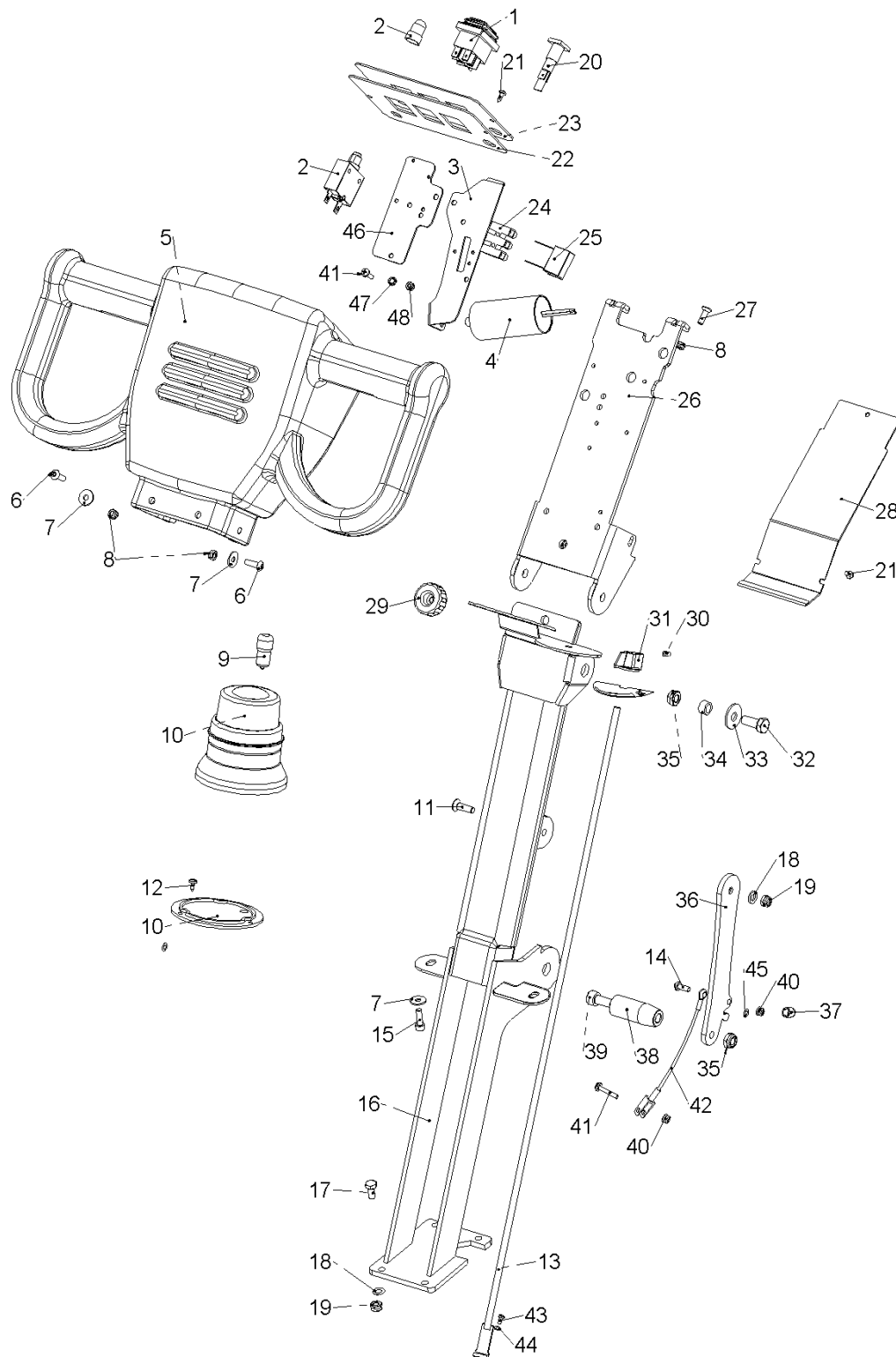
RIF.	COD.	DESCRIZIONE TAV. 2 CARRO POSTERIORE	DESCRIPTION TAV. 2	Q.TY
1	1593	VITE TC CROCE M3X12 INOX	CROSS HEAD M.3 X 12 STAIN. STEEL SCREW	2
2	7546	CALAMITA	Ø 4 FLAT WASHER	1
3	7657	RACCORDO Ø35 FORI Ø 3,2	CONNECTION Ø35 HOLES Ø 3,2	1
4	7537	RACCORDO Ø35 FORI Ø 4,5	CONNECTION Ø35 HOLES Ø 4,5	2
5	6044	MANIGLIA LATERALE DX Ø10	RIGHT SIDE HANDLE Ø 10	1
6	7516	CARRO POSTERIORE	REAR WAGON	1
7	7524	MOLLA A TRAZ. F. 1,5 X 14,5 X 54	TRACTION SPRING . F. 1.5X14,5X54	1
8	1571	PASSACAVO IN GOMMA Ø15 H. 11	Ø15 X 11 RUBBER CHOCK	2
9	6023	MOLLA A TRAZ. F. 2,5 X 16,5 X 80	F. 2,5X16,5X80 TRACTION SPRING	1
10	7517	PESO CARRO POSTERIORE Ø110 X 110	WEIGHT REAR WAGON Ø 110 H 110	1
11	7523	COLLEGAMENTO LEVA MOLLA	CONNECTION LEVER - SPRING	1
12	1243	DADO BLOCK M8 BASSO ZNT	M.8 LOW BLOCK NUT GALV.	4
13	1210	RONDELLA PIANA Ø8 X 16 INOX	Ø 8x16 STAINLESS STEEL FLAT WASHER	6
14	8075	ANELLO DISTANZIALE Ø8X 7,5	Ø8X 5,8 SPACER RING	2
15	1350	VITE T - T QUADRA M5 X 16 ZNT	SQUARE HEAD M.5 X 16 SCREW GALV.	8
16	7525	LEVA COMANDO FRENO	BRAKE LEVER CONTROL	1
17	6094	MANOPOLA GIREVOLE MFPL L.48 Ø8	WIPE REGULATION KNOB L.48 Ø8	1
18	1282	DADO BLOCK M5	M.5 BLOCK NUT	8
19	1307	VITE VSP M8 X 20 INOX	FLAT FLARED M.8 X 20 STAIN. ST. SCREW	1
20	1254	VITE TCEI M8 X 50 ZNT	C.H.H.E. M.8 X 50 GALV. SCREW	1
21	7599	STAFFA LONGHERONE DX-SX INOX	LEFT RIGHT STAIN ST. SPAR STIRRUP	2
22	1525	VITE TE M8 X 20	HEX. HEAD M.8 X 20 STAINLESS STEEL SCREW	6
23	1595	DADO M3 INOX	STAINLESS STEEL M.3 NUT	2
24	1752	DADO CIECO M10 INOX	BLIND NUT M10 STAIN. ST.	1
25	1242	VITE TBEI M8 X 80 ZNT	M8X20 GALVANIZED HEX HEAD SCREW	2
26	6278	STAFFA RUOTA PIROETTANTE	REVOLVING WHEEL STIRRUP	1
27	3827	RUOTA PIROETTANTE Ø80 GRIGIA	GREY REVOLVING WHEEL Ø80	1
28	1573	RONDELLA PIANA Ø10 INOX	Ø 10 STAINLESS STEEL FLAT WASHER	1
29	1236	VITE TE M10 X 25 ZNT	HEX HEAD SCREW M10X25 GALVANIZED	1
30	1299	VITE TE M6 X 14 ZNT	HEX. HEAD M.6 X 14 GALV. SCREW	2
31	1775	RONDELLA PIANA Ø3 X 10 ZNT	Ø3 X 10 FLAT WASHER GALV.	2
32	6052	RUOTA RIPARO Ø70	Ø 70 SAFETY GUARD WHEEL	2
33	6051	VOLANTINO Ø30 F. M6	Ø 30 M.6 HANDWHEEL	2
34	1244	COPPIGLIA SEMPLICE Ø2	SIMPLE SPLIT PIN Ø2	2
35	1288	GANCIO GRANDE IN PLASTICA	PLASTIC LARGE HOOK	4
36	6037	MANIGLIA LATERALE SX Ø10	LEFT LATERAL HANDLE Ø10	1
37	1250	DADO M8 BASSO INOX	EXTERNAL SEEGER Ø 12	1
38	6033	RONDELLA NYLON Ø20X35	Ø 20 X 35 NYLON WASHER	2
39	6032	PERNO RUOTA Ø20X66	WHEEL PIN Ø 20 X 66	2
40	7522	ALBERO FRENO COMPLETO	COMPLETE SHAFT FOR BRAKE	1
41	6034	RUOTA Ø200	Ø 200 WHEEL	2
42	8140	RACCORDO A CONVOGLIATORE Ø35	CONVEYOR UNION Ø35	1
43	1302	VITE AUTOFILETTANTE KF 3,9 X 22,2 ZNT	KF 3,9 X 22,2 SELF-THREAD. GALV. SCREW	8
44	6043	RACCORDO A TERGI Ø35	WIPE CONNECTOR Ø 35	1
45	1253	VITE AUTOFILETTANTE 3,9 X 9,6 ZNT	3,9 X 9,6 SELF - THREAD. GALV. SCREW	4
46	7601	STAFFA A NEBULIZZATORE	SPRAY STIRRUP	2
47	1221	RONDELLA PIANA Ø5 INOX	Ø 5 STAINLESS STEEL FLAT WASHER	8
48	7661	TAPPO PER PIEDE Ø12 X 20	FOOT CAP Ø12X20	2
49	3866	MOLLA A TRAZIONE F. Ø2 X 14 X 46	TRACTION SPRING F Ø2X14X46	1
50	3695	POMELLO PM3 F. M8	PM3 M8 F KNOB	1
51	7660	TELAIO PIEDE	FOOT CHASSIS	1
52	1577	TAPPINO PARACOLPI	BUMPER CAP	1
53	1242	VITE TBEI M8 X 80 ZNT	R.H.H.E. M.8 X 80 GALV. CROSS SCREW	2



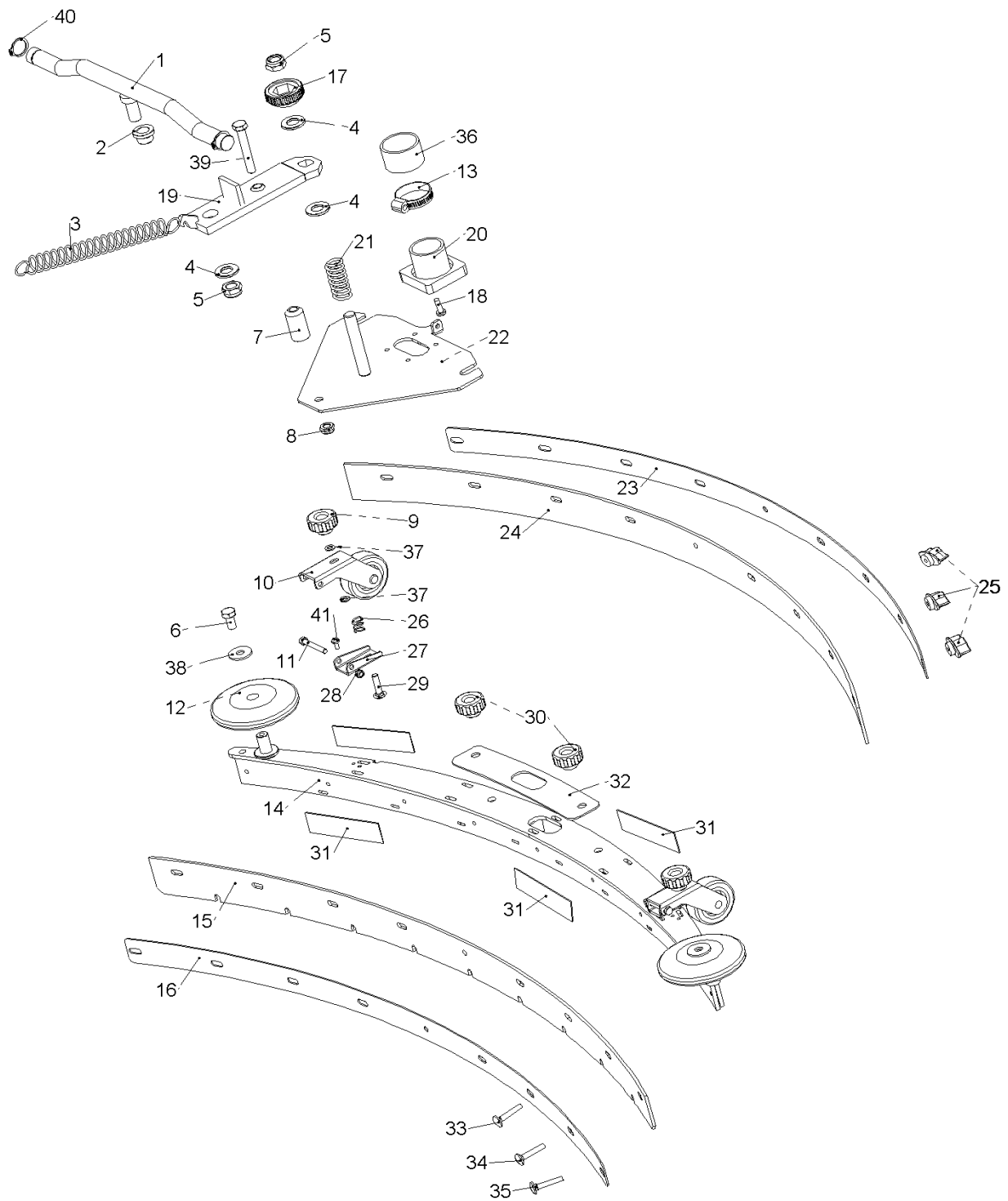
[illegible]



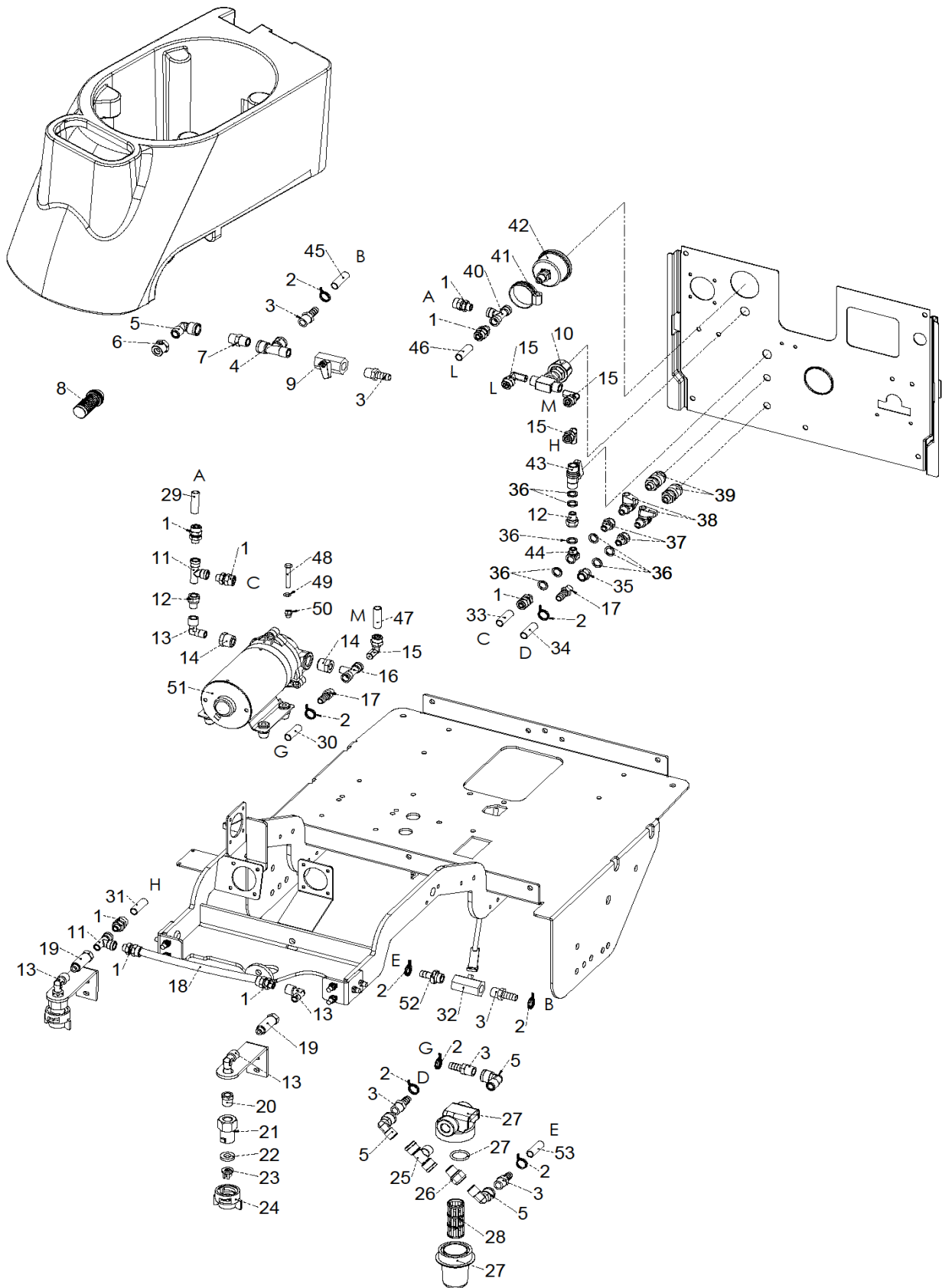
[illegible]



[illegible]



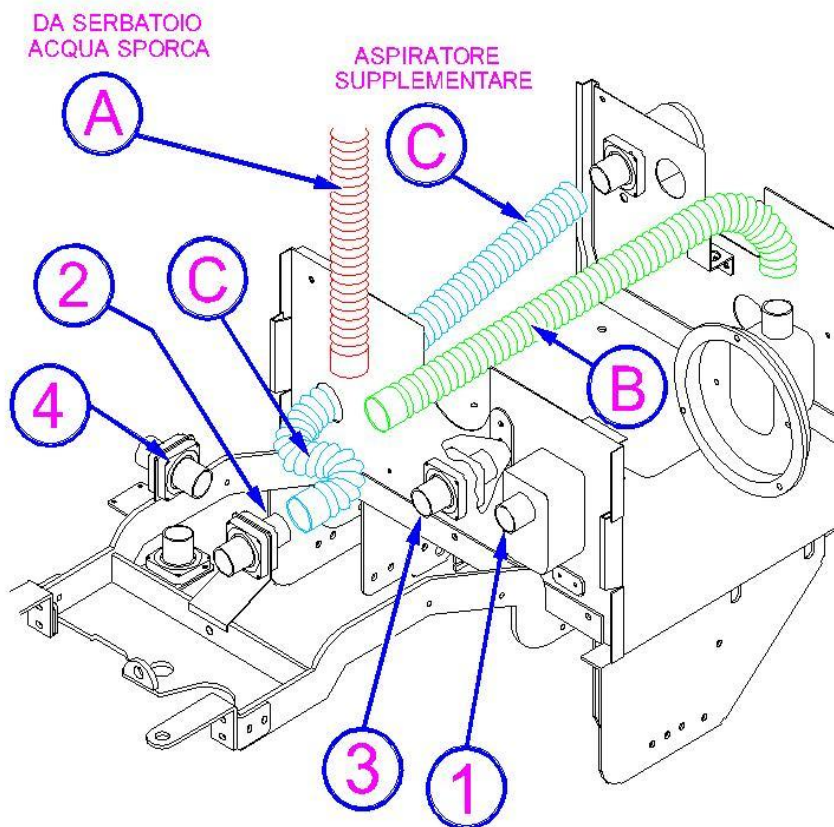
[illegible]



RIF.	COD.	DESCRIZIONE TAV. 7 RACCORDERIA - POMPA	DESCRIPTION TAV. 7	Q.TY
1	7615	RACCORDO DRITTO M1/8 TUBO Ø8	STRAIGHT CONNECTION M1/8 HOSE Ø8	8
2	1274	FASCETTA BIFILARE Ø13	CLIP Ø13	8
3	6084	PORTAGOMMA M 1/4 Ø9	1/4 Ø 9 HOSE HOLDER	6
4	6083	RACCORDO A T 1/4 F- F- M	T 1/4 F- F- M UNION	1
5	6088	RACCORDO A L 1/4 M-F	L M-F 1/4 UNION	5
6	6082	RIDUZIONE 3/8 M 1/4 F	REDUCTION 3/8 M 1/4 F	1
7	6099	NIPPLO CONICO 1/4	1/4 CONICAL NIPPLE	1
8	6218	FILTRO MASCHIO 3/8	3/8 MALE FILTER	1
9	6145	VALVOLA SFERA 1/4 F-F	1/4 F - F SPHERE VALVE	1
10	7567	VALVOLA SERIE 28 1/4 F	VALVE 28 SERIES F.1/4	1
11	7585	RACCORDO A T 1/8 F-F-M	1/8 T F-F-M UNION	2
12	7620	RIDUZIONE CONICA 1/8 M-F	CONICAL REDUCTION 1/8 M - F	2
13	6092	RACCORDO A L 1/8 M-F	L M-F 1/8 UNION	3
14	7566	RIDUZIONE CONICA 3/8 M 1/8 F	CONICAL REDUCTION M. 3/8 F 1/8	2
15	7614	RACCORDO A L 1/8 M TUBO Ø8	L M 1/8 CONNECTION HOSE Ø8	3
16	7562	RACCORDO A T 1/8 F-F-M CENTRALE	1/8 F-F-M T CENTRAL UNION	1
17	6091	PORTAGOMMA 1/8 Ø9	1/8 Ø 9 HOSE HOLDER	2
18	7639	TUBO Ø8-10 LUNGH. 200mm	Ø8-10 HOSE L. 200MM	1
19	7558	RACCORDO PROLUNGA 1/8 M - F LUNGH.42	EXTENSION CONNECTION 1/8 M-F L.42	2
20	7556	RIDUZIONE CONICA 1/4 M 1/8 F	CONICAL REDUCTION M. 1/4 - F. 1/8	2
21	7547	RACCORDO PORTA NEBOLIZZ. 1/4 F	1/4 F SPRAY HOLDER CONNECTION	2
22	7548	GUARNIZIONE PER GHIERA UGELLO	GASKET FOR NOZZLE RING	2
23	7549	UGELLO TEEJET INOX Ø0,1MM	NOZZLE TEEJET ST.ST. Ø0,1MM	2
24	7550	GHIERA UGELLO	NOZZLE RING	2
25	7622	RACCORDO A T 1/4 F- F- MASCHIO CENTR.	1/4 T UNION MALE CENTR.	1
26	6220	RIDUZIONE CONICA 1/4 M - F	1/4M - F CONICAL REDUCTION	1
27	6119	CONTENITORE FILTRO CON BICCHIERE E OR	FILTER CASE WITH GLASS AND OR	1
28	6129/1	CARTUCCIA FILTRO ACQUA MICRO 80	WATER FILTER CARTRIDGE	1
29	7634	TUBO Ø8-12 L. 187MM A-A POMPA - MANOM.	Ø8-12 L. 187MM A-A HOSE PUMP - GAUGE	1
30	7633	TUBO Ø8-12 L. 280MM G-G FILTRO - POMPA	Ø8-12 L. 280MM G-G HOSE FILTER - PUMP	1
31	7638	TUBO Ø8-10 L. 800MM H-H RUBINET.- NEBULIZ.	Ø8-10 L. 800MM HOSE H-H TAP-NOZZLE	1
32	6145	VALVOLA SFERA 1/4 F - F	1/4 F - F VALVE SPHERE	1
33	7637	TUBO Ø8-10 L. 170MM C-C RUBINET.- POMPA	Ø8-10 L. 170MM HOSE H-H TAP-PUMP	1
34	7632	TUBO Ø8-12 L. 470MM D-D RUBINET.- FILTRO	Ø8-12 L. 470MM D-D HOSE TAP-FILTER	1
35	7618	MANICOTTO 1/8	COUPLING 1/8	1
36	7623	RONDELLA IN ALLUMINIO 1/8	ALUMINUM WASHER 1/8	7
37	7620	RIDUZIONE CONICA 1/8 M - F	CONICAL REDUCTION 1/8 M - F	2
38	7642	RUBINETTO A SFERA 1/8 M -F	SPHERE TAP M-F 1/8	2
39	7616	PRESA CON ATTACCO RAPIDO 1/8	PLUG WITH M.1/8 ATTACK	2
40	7613	RACCORDO A T 1/8 F- F- F	1/8 F-F-F T CONNECTION	1
41	1259	FASCETTA A VITE Ø 25-40	JUBILEE CLIP 25/40	1
42	7568	MANOMETRO Ø40 1/8 M	GAUGE Ø40 1/8 M	1
43	7570	VALVOLA 1/8 F - F	VALVE 1/8 F-F	1
44	7619	RACCORDO A T 1/8 M - F - F	T - 1/8 M-F-F UNION	1
45	7630	TUBO Ø8-12 L. 510MM B-B SERBATOIO- VALVOL.	Ø8-12 L. 510MM B-B HOSE TANK-VALVE	1
46	7635	TUBO Ø6 -8 L. 270MM L-L MANOM.- REGOLAT.	Ø6 -8 L. 270MM L-L HOSE GAUGE - REGULATOR	1
47	7636	TUBO Ø6 -8 L. 185MM M-M REGOLAT.- POMPA	Ø6 -8 L. 185MM M-M HOSE REGOL. - PUMP	1
48	1308	VITE TE M5X30 ZNT	M5X30 HEX. HEAD GALV. SCREW	4
49	1266	RONDELLA Ø5 INOX	Ø5 ST. ST. WASHER	4
50	1626	DADO CIECO M5	M5 BLIND NUT	4
51	7544	POMPA SH 8095-902-260 230V 50HZ	PUMP SH 8095-902-260 230V 50HZ	1
52	6086	PORTAGOMMA M. CILINDRICO 1/4 Ø9	HOSE M. CYLINDRICAL 1/4 Ø9	1
53	7631	TUBO Ø6 -8 L. 400MM E-E RUBINETTO - FILTRO	TUBE Ø 6 -8 L. 400MM E- E TAP - FILTER	1

LEGENDA

A = ROSSO / RED / ROUGE / ROT
 B = VERDE / GREEN / VERT / GRÜN
 C = AZZURRO / BLUE / BLEU / BLAU



ITALIANO

-) PER ASPIRAZIONE POLVERE: tubo A in 1 / tubo B in 2
-) PER ASPIRAZIONE LIQUIDI: tubo A in 2
-) PER ASPIRAZIONE LIQUIDI CON TERGIPAVIMENTO: tubo A in 3
-) PER ASPIRAZIONE LIQUIDI CON ACCESSORIO ASPIRANTE: tubo A in 4
-) PER ASPIRAZIONE SUPPLEMENTARE: tubo C in 2

ENGLISH

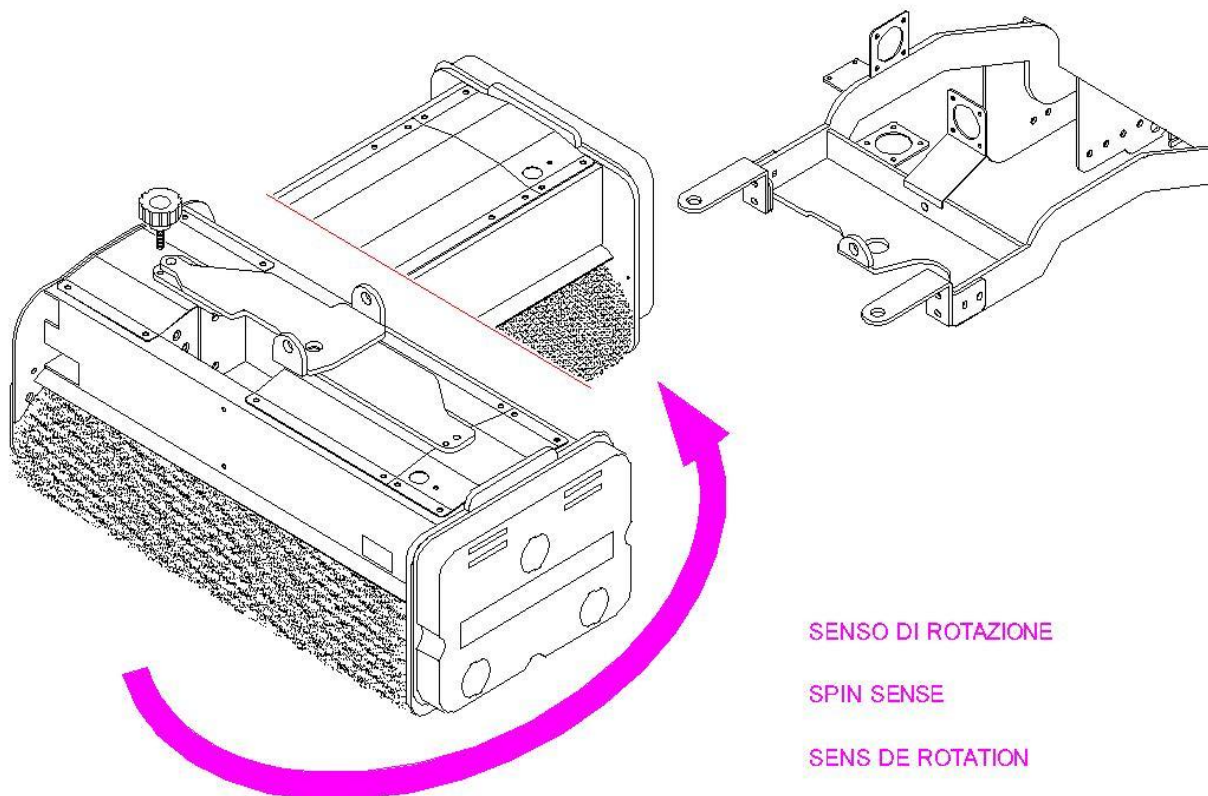
-) FOR POWDER SUCTION: pipe A in 1 / pipe B in 2
-) FOR LIQUIDS SUCTION: pipe A in 2
-) FOR LIQUIDS SUCTION WITH FLOOR WIPER: pipe A in 3
-) FOR LIQUIDS SUCTION WITH SUCTION ACCESSORY: pipe A in 4
-) FOR SUCTION ADDITIONAL: pipe C in 2

FRANÇAIS

-) POUR ASPIRATION DE POUVRE: tuyau A dans 1 / tuyau B dans 2
-) POUR ASPIRATION DES LIQUIDES: tuyau A dans position 2
-) POUR ASPIRATION DES LIQUIDES AVEC L'ESSUYAGE SOL: tuyau A dans position 3
-) POUR ASPIRATION DES LIQUIDES AVEC L'ACCESSOIRES ASPIRANT: tuyau A dans position 4
-) POUR ASPIRATION ADDITIONNEL: tuyau C dans position 2

DEUTSCH

-) FÜR AUBSAUGEN DES STAUB: saugrohr A in 1 / saugrohr B in 2
-) FÜR AUBSAUGEN DEN FLÜSSIGKEITEN: saugrohr A in 2
-) FÜR AUBSAUGEN DEN FLÜSSIGKEITEN MIT FUSSBODENWISCHER: saugrohr A in 3
-) FÜR AUBSAUGEN DEN FLÜSSIGKEITEN MIT SAUGENDEM ZUSATZGERÄT: saugrohr A in 4
-) FÜR AUBSAUGEN ZUSÄTZLICH: saugrohr C in 2



SENDO DI ROTAZIONE

SPIN SENSE

SENS DE ROTATION

DREHBESCHLEUNIGUNG-RICHTUNG



Via Dell'industria, 32 - 35013 - Cittadella (PD)
Tel. (+39) 049 9481800 - Fax (+39) 049 9481899
info@eurekasweepers.com - www.eurekasweepers.com

